

Mittwoch, 16. Dezember 2015

### Märchen für Erwachsene

erzählt von  
Sabine Bianchetti und  
Evelin Amsler

19.00 Uhr  
Türöffnung (Eintritt gratis)  
20.00 Uhr  
Beginn  
Mit Bewirtung an der Baumtheke



Sabine  
Bianchetti  
und Evelin  
Amsler

entführen uns in die Geschichten des Lebens mit Schalk und Weisheiten, wie sie ursprünglich für Erwachsene geschrieben wurden. Ein spannender und unterhaltsamer Abend für Erwachsene jeden Alters.



## Jubiläumsausstellung 400 Jahre Wald Hirschthal

Ausstellung in der Biberburg  
vom Sonntag, 9. August bis Freitag,  
18. September 2015

10 Jahre ist es her, dass mehr als 50 000 Menschen an unserer Jubiläumsfeier im Hirschthaler Wald teilnahmen. Zu diesem Jubiläum stellen wir Requisiten, aber vor allem Fotos dieses einzigartigen Festes aus. Besuchen Sie uns in der Biberburg und lassen Sie uns gemeinsam in Erinnerungen schwelgen. Die Ausstellung ist jeweils am Donnerstag- und Freitagabend während der normalen Öffnungszeiten der Biberburg zugänglich.

### Programm

**Samstag, 15. August 2015, 14.00 Uhr:**  
für die Bevölkerung von Hirschthal: Waldumgang mit anschliessendem Zvieri in der Biberburg und Film des Waldfestes

**Samstag, 15. August 2015, 20.00 Uhr:**  
für alle: Jubiläumskonzert von Open Range (bei schönem Wetter Open Air), Eintritt für alle gratis.

**Mittwoch, 16. September 2015, 20.00 Uhr:**  
Schauen Sie sich gemeinsam mit den Theaterschaffenden vom Waldtheater «Jahrringe» die Dokumentation und den Film des Theaters an, das 2005 anlässlich des Jubiläums «400 Jahre Wald Hirschthal» im Wald aufgeführt wurde.

**Ausstellung vom Sonntag, 9. August bis Freitag,  
18. September 2015, jeweils Donnerstag und Freitag  
(zu den Öffnungszeiten des Gastrobetriebes).**

### Der Treffpunkt



Die nachhaltig gebaute Biberburg lädt zu jeder Jahreszeit zum Verweilen ein. Gönnen Sie sich einige Momente der Auszeit und geniessen Sie unser einmaliges Ambiente – alleine, zu zweit oder im Freundes- und Familienkreis.

### Reservieren Sie die Biberburg für ein Seminar oder eine private Feier

Die einzigartige Lokalität mit viel Atmosphäre und Charme kann vielseitig genutzt werden: sei es für einen Kundenanlass, ein Seminar, einen Apéro, eine private Feier usw. Auf unserer Homepage finden Sie die wichtigen Infos dazu.



### Öffnungszeiten des Biberburg-Gastrobetriebes

Jeden Donnerstag 17.00 – 24.00 Uhr

Jeden Freitag 16.00 – 01.00 Uhr

Weitere Informationen unter  
[www.biberburg.ch](http://www.biberburg.ch)



# BIBERBURG

### Veranstaltungskalender 2015

AUGUST – DEZEMBER



Natur, Kultur und Geselligkeit sind die drei Hauptmotive des Vereins, um die Menschen wieder etwas näher zur Natur zu bringen. Die Biberburg ist ein Nonprofit-Betrieb, dessen Gewinn dem Verein gehört und laut Statuten für Natur-, Umwelt- oder Kulturprojekte verwendet wird.

Der Natur zuliebe auf -Papier gedruckt.

### Newsletter

Ca. alle 2 Wochen erhalten Sie die neusten Aktivitäten rund um die Biberburg per Mail.

Einfach eine E-Mail an [office@biberburg.ch](mailto:office@biberburg.ch) mit dem Stichwort «Newsletter» senden und schon sind Sie dabei.

Verein Wald Hirschthal  
Auenweg 1 | 5042 Hirschthal

Reservationen:  
[office@biberburg.ch](mailto:office@biberburg.ch) | Telefon 079 559 18 77  
[www.biberburg.ch](http://www.biberburg.ch)

Sonntag, 9. August 2015

**Biberburg Sonntagsbrunch**  
mit musikalischer Unter-  
malung von Sven Berner,  
Hirschthal (Klavier)

ab 9.45 Uhr  
Türöffnung  
10.00–13.00 Uhr  
Buffet à discrétion  
CHF 30.– Erwachsene  
CHF 15.– Kinder (6–12 Jahre)  
Reservation erforderlich



Ein reich-  
haltiges  
Biberburg-  
Brunchbuffet  
an einem  
Sonntag-  
morgen. Dazu  
musikalische



Unterhaltung durch das virtu-  
ose Klavierspiel von Sven Berner  
aus Hirschthal.

Samstag, 15. August 2015

**Jubiläum 410 Jahre Wald  
Hirschthal**

Konzert von Open Range

19.00 Uhr  
Türöffnung  
20.00 Uhr  
Konzertbeginn (Eintritt gratis)

Bei schönem Wetter Open Air  
Mit Bewirtung an der Baumtheke  
und Fleisch vom Grill



Open Range,  
steht für Ame-  
ricana mit  
ziemlich viel

Rock-Appeal. Diesmal präsen-  
tieren sie ihr Akustikprogramm.  
Die Kombination aus Gesang  
und akustischen Gitarren  
verspricht ein unterhaltsames  
Konzertlebnis in der Biber-  
burg.

Samstag, 5. September 2015

**Michael Wespi & Band**  
mit groovendem Pop-Rock

19.30 Uhr  
Türöffnung  
21.00 Uhr  
Konzertbeginn (CHF 20.–)

Mit Bewirtung an der Baumtheke  
und Wurst vom Grill



Michael  
Wespi ist ein  
Schweizer  
Gitarrist,

Sänger und Songwriter, der sich  
zum Ziel gesetzt hat, Musik zu  
machen, die Menschen bewegt.  
Unterstützt von seiner Band  
bringt er viel Groove und Ge-  
fühl auf die Bühne. Mit seiner  
spontanen Art lädt er dazu ein,  
den Alltag zu vergessen und  
den Moment voll und ganz zu  
geniessen!

Mittwoch, 16. September 2015

**Filmabend: Freilichttheater  
«Jahrringe»**

19.00 Uhr  
Türöffnung (Eintritt gratis)  
20.00 Uhr  
Beginn der Filmvorführung  
Mit Bewirtung an der Baumtheke



Anlässlich  
des Jubiläums  
410 Jahre  
Wald Hirsch-  
thal freuen wir  
uns, gemein-  
sam mit den

Theaterakteuren den Film des  
Waldtheaters «Jahrringe»  
anzuschauen.

Samstag, 3. Oktober 2015

**Stubete in der Biberburg**  
Patronatskapelle Schwyzer-  
örgeli-Musig Mutschellen

18.30 Uhr  
Türöffnung  
19.00 Uhr  
Äpler-Makronen + Dessert  
(CHF 23.–) \*R\*  
20.30 Uhr  
Konzertbeginn (gratis)

\*R\* Nachtessen nur mit Reservation



Verschiedene  
Formationen  
bringen die  
schönsten Me-  
lodien in die Biberburg-Stube.

Zum Tanzen oder einfach zum  
Zuhören. Nachtessen: Natürlich  
gehören die feinen Äpler-  
Makronen mit hausgemachtem  
Apfelmus à discrétion sowie ein  
Dessert dazu.

Dienstag, 13. Oktober 2015

**Genesis**

Dokumentarfilm von  
Claude Nuridsany und  
Marie Pérennou

19.00 Uhr  
Türöffnung (Eintritt gratis)  
20.00 Uhr  
Beginn der Filmvorführung  
Mit Bewirtung an der Baumtheke



Eindrucksvoll  
wird im Film  
Genesis die Ent-  
stehung unseres  
Universums  
erläutert und im  
ewigen Kreis-  
lauf der Natur dargestellt. Ein  
afrikanischer Schamane erzählt  
bildhaft von den kleinsten Mate-  
rieteilchen und den Abschnitten  
der Evolution. Faszinierende  
Bilder entführen den Betrachter  
in die Weiten unseres Planeten.

Mittwoch, 21. Oktober 2015

**Woher kommt der Strom  
von morgen?**

Referat von  
Prof. Dr. Anton Gunzinger  
Unternehmer, ETH-Professor  
und Buchautor

19.00 Uhr  
Türöffnung (Eintritt gratis)  
20.00 Uhr  
Beginn des Vortrags  
Mit Bewirtung an der Baumtheke



«Die Kosten  
für Atom  
oder Solar  
sind Hans

was Heiri», sagt ETH-Professor  
Anton Gunzinger. 30 Szenarien  
hat er durchgerechnet. Sein  
Fazit: die Energiewende ist  
machbar. Er stellt komplexe  
Sachverhalte so dar, dass auch  
Laien folgen können. Für alle,  
die Zweifel, Fragen oder Ideen  
zur Energiewende haben.

Dienstag, 3. November 2015

**Die Zukunft pflanzen**

Film von Marie-Monique  
Robin

19.00 Uhr  
Türöffnung (Eintritt gratis)  
20.00 Uhr  
Beginn der Filmvorführung  
Mit Bewirtung an der Baumtheke



Wie können wir  
die Welt ernäh-  
ren? Natürlich  
ökologisch und  
mit Land scho-  
nenden Anbau-  
methoden, um  
erschöpfte Böden, den Verlust  
von Artenvielfalt und den Umzug  
verarmter Bauern in städtische  
Elendsviertel zu vermeiden. Marie  
Monique Robin skizziert drin-  
gend benötigte Lösungsmodelle.

Samstag, 7. November 2015

**Irish Night**  
Konzert von Toe for Toe

18.30 Uhr  
Türöffnung  
19.30 Uhr  
Irish Menu (CHF 30.–) \*R\*  
21.00 Uhr  
Konzertbeginn (CHF 20.–)

\*R\* Nachtessen nur mit Reservation



Toe for Toe  
steht für  
irische Live-  
Musik: pul-  
sierende Grooves, traditionelle  
Melodien und stimmungsvolle  
Balladen bilden das Kon-  
zertrepertoire. Ein Caller  
ergänzt die Formation: Er zeigt  
Tanzschritte und Figuren, die  
sich erstaunlich leicht erlernen  
lassen. Ein genussvoller Abend  
zum Zuhören und Tanzen!

Mittwoch, 18. November 2015

**Selva viva**

Wie aus einer spontanen  
Idee ein grosses Hilfspro-  
jekt wurde – Referat von  
**Philipp Hunziker**

Spendenverein Markaya de Suiza,  
Hirschthal

19.00 Uhr  
Türöffnung (Eintritt gratis)  
20.00 Uhr  
Beginn des Vortrags  
Mit Bewirtung an der Baumtheke



Selva viva ist  
die Zusam-  
menfassung  
eines vielsei-

tigen Urwaldschutzprojektes  
in Ecuador. Vorstellung der  
Genossenschaft zum Schutz  
des Regenwaldes sowie span-  
nende Bilder und Geschichten  
aus einem Volontärjahr in  
der Urwaldschule laden zum  
Schmunzeln und Staunen ein.

Sonntag, 29. November 2015

**Chlauseinzug bei der  
Biberburg**

14.30 Uhr  
Begrüssung der Chläuse  
beim Waldausgang Buechlis-  
berg (Friedhofstrasse) inkl.  
Trychlergruppe Rottenschwil  
15.00 Uhr  
Chlauseinzug  
bei der Biberburg  
15.00–17.30 Uhr  
diverse Aktivitäten



Auch dieses  
Jahr kommt  
der Sami-  
chlaus mit

seinen Schmutzlis am 1. Advent  
in die Biberburg, um Kinder  
und Erwachsene zu besuchen.  
Mit Geschichten – erzählt vom  
Samichlaus – oder beim Basteln  
und Spielen mit den Schmutzlis  
vergeht der Nachmittag im Nu.  
Für Hungrige hat der Gastro-  
betrieb der Biberburg geöffnet.

Samstag, 5. Dezember 2015

**Ricky Harsh**  
rocks the night  
Konzert von Ricky Harsh

19.30 Uhr  
Türöffnung  
21.00 Uhr  
Konzertbeginn (CHF 20.–)

Mit Bewirtung an der Baumtheke und  
Fleisch + Vegi vom Grill



Ricky Harsh  
versucht gar  
nicht erst,  
irgendwo

reinzupassen oder sich an  
einen Musikstil zu halten.  
Hauptsache es groovt, knallt  
und rockt direkt ins Herz. Der  
Rock'n'-Roll-Train rollt mit  
rasantem Tempo weiter, ge-  
radeaus mit geballter Ladung  
straight Rock.